

**Zmluva o poskytnutí dotácie č. 7/220/2009**  
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

*medzi týmito zmluvnými stranami:*

Poskytovateľ:

**SR - Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR**

Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: JUDr. Andrej Holák, vedúci služobného úradu

IČO: 30 416 094  
DIČ: 202 079 9209  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Kód banky: 8180  
Číslo účtu: 7000117681  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

**Kerex, s.r.o.**

Sídlo: Stavbárov 5845, 071 01 Michalovce

IČO: 31 659 811

DIČ: 202 049 7501

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s., Michalovce

Kód banky: 0900

Číslo účtu: 910 40 007

Oprávnený k podpisu: Ing. Ján Kerekeš, Humenská 1, 071 01 Michalovce, rod. č. 600720/7646  
zapísaný v: Obchodnom registri v Košiciach I, vložka číslo 2060/V

(ďalej len „prijímateľ“)

V súlade s výnosom č. 491/M-2006 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky z 15. februára 2006 v znení výnosu č. 3152/M-2007 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky zo 7. decembra 2007 o poskytovaní dotácií v oblasti kombinovanej dopravy a zákonom č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov uzavierajú zmluvné strany túto zmluvu o poskytnutí dotácie (ďalej len „zmluva“)

**Článok 1**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť dotáciu prijímateľovi na čiastočnú úhradu oprávnených nákladov za výkony v kombinovanej doprave vo výške a za obdobie podľa schváleného oprávneného projektu „Preprava výmenných nadstavieb ku koncovým zákazníkom kombinovanou dopravou“ na rok 2009 zo dňa 2. januára 2009, zaevidovaného pod č. 24/2009, žiadosťou o zmenu projektu zo dňa 15. 1. 2009 zaevidovanou pod č. 1142/2009 a rozhodnutia hodnotiacej komisie o udelení dotácie pre kombinovanú dopravu zo dňa 15. januára 2009

zaevidovaného pod č. 00416/2009/SSZMV-1274, ktoré ako prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## **Článok 2**

### **Preukázanie nákladov prijímateľa**

1. Prijímateľ sa zaväzuje vždy do 15. dňa nasledujúceho mesiaca predkladať poskytovateľovi prehľad oprávnených nákladov, na úhradu ktorých sa mu poskytuje dotácia podľa zmluvy za celý príslušný kalendárny mesiac. Náklady prijímateľ preukáže príslušnými účtovnými dokladmi, ktoré je povinný predložiť poskytovateľovi.
2. Za kalendárny mesiac 12/2009 prijímateľ predloží prehľad predpokladaných nákladov, ktorý predloží poskytovateľovi najneskôr 15. 12. 2009. Skutočný prehľad oprávnených nákladov predloží poskytovateľovi do 15. 1. 2010.

## **Článok 3**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ sa zaväzuje vykonávať kombinovanú dopravu zodpovedajúcu dohodnutým požiadavkám plynulosti, pravidelnosti a kvality ako aj služby súvisiace s prepravou v zmysle schváleného oprávneného projektu.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť všetky poskytnuté finančné prostriedky pripadajúce na kalendárny mesiac 12/2009 nad rozsah skutočných nákladov podľa prehľadu podľa čl. 2 ods. 2 zmluvy, resp. uznaných nákladov poskytovateľom podľa odseku 3 prevodom na depozitný (vratkový) účet poskytovateľa č. 7000117702/8180 najneskôr do 20. januára 2010.
3. Prijímateľ je povinný odvieť na účet poskytovateľa č.ú.7000117622/8180 výnosy (úroky) z preddavkovej dotácie za mesiac december poskytnutej na základe tejto zmluvy najneskôr do 20. januára 2010.
4. Poskytovateľ môže preskúmať prijímateľom vypracovaný a doručený prehľad oprávnených, resp. predpokladaných nákladov podľa čl. 2 zmluvy a v odôvodnených prípadoch ekonomickej neefektívnosti/neúčelnosti v danom rozsahu výšku dotácie jednostranne znížiť.
5. Poskytovateľ môže počas platnosti tejto zmluvy prehodnotiť výšku dotácie a obdobie, za ktoré sa dotácia poskytuje. V odôvodnených prípadoch sa zmluvné strany dohodnú na zmene zmluvy formou uzavretia dodatku ku zmluve.
6. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi neodkladne písomne oznámiť skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy, a to aj v jej častiach.

## **Článok 4**

### **Poskytnutie dotácie**

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotáciu formou mesačných platieb na základe prijímateľom vypracovaných a doručených prehľadov oprávnených, resp. predpokladaných nákladov podľa čl. 2 zmluvy prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví zmluvy do 15 dní od doručenia požadovaných prehľadov.

## **Článok 5**

### **Kontrolné opatrenia**

1. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať finančnú kontrolu použitia poskytnutej dotácie. Neumožnenie vykonania takejto kontroly príjemcom môže mať za následok krátenie dosiaľ neposkytnutej časti dotácie až do výšky 100% a povinnosť už poskytnutú časť dotácie vrátiť.

2. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi alebo iným oprávneným kontrolným orgánom umožniť vykonanie kontroly v rozsahu všeobecne záväzných právnych predpisov.

## **Článok 6** **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak príjemca použije dotáciu v rozpore so zmluvou.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak na základe kontroly zistí, že príjemca nie je schopný zrealizovať projekt v stanovenom termíne.

## **Článok 7** **Kontaktná osoba poskytovateľa**

Vo veciach tejto zmluvy, okrem práva uzavierať dodatky ku zmluve alebo ju zrušiť, je za poskytovateľa oprávnený konať Mgr. Pavol Marušinec.

## **Článok 8** **Ostatné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi.
4. Súčasťou tejto zmluvy je rozhodnutie hodnotiacej komisie pre poskytnutie dotácií v kombinovanej doprave, č. 00416/2009/SSZMV-1274 zo dňa 15. januára 2009, podľa výnosu MDPT SR č. 491/M-2006 zo dňa 10. mája 2007 v znení výnosu č. 3152/M-2007 MDPT SR zo 7. decembra 2007 o poskytovaní dotácií v oblasti kombinovanej dopravy, podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, projekt „Preprava výmenných nadstavieb ku koncovým zákazníkom kombinovanou dopravou“ na rok 2009 zo dňa 2. januára 2009, zaevidovaný pod č. 24/2009“ a žiadosť o zmenu projektu zo dňa 15. januára 2009 zaevidovaná pod č. 1142/2009 v podateľni MDPT SR v požadovanej štruktúre podľa prílohy a so všetkými náležitosťami podľa § 4 výnosu MDPT SR č. 491/M-2006 v znení výnosu MDPT SR č. 3152/M-2007.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po 2 vyhotoveniach.

v Bratislave dňa

Poskytovateľ:

.....  
**JUDr. Andrej Holák**  
vedúci služobného úradu

v Bratislave dňa 19. januára 2008

Prijímateľ:

 **KEREX s.r.o.**  
Stavbárov 5845  
071 01 Michalovce

.....  
**Ing. Ján Kerekeš**  
Kerex, s.r.o. - konateľ

# MINISTERSTVO DOPRAVY, PÔŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY

sekcia stratégie, záležitostí EÚ a medzinárodných vzťahov  
odbor stratégie  
oddelenie komodality a nákladnej logistiky  
Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava, P. O. BOX č. 100

Bratislava 15. januára 2009  
číslo: 00416/2009/SSZMV-1274

## Rozhodnutie o dotácii v kombinovanej doprave

pre projekt  
„Preprava výmenných nadstavieb ku koncovým zákazníkom kombinovanou dopravou“  
Kerex s.r.o. Michalovce

Hodnotiaca komisia zriadená vo veci posudzovania žiadostí podľa výnosu č. 491/M-2006 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky z 15. februára 2006 v znení výnosu č. 3152/M-2007 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstva“) zo 7. decembra 2007 o poskytovaní dotácií v oblasti kombinovanej dopravy (ďalej len „výnos“) posúdila vašu žiadosť o poskytnutie dotácie podľa projektu „Preprava výmenných nadstavieb ku koncovým zákazníkom kombinovanou dopravou“ pre rok 2009 zo dňa 2. januára 2009, zaevidovanej pod č. 24/2009 a žiadosti o zmenu projektu zo dňa 15. januára 2009 zaevidovanej pod č. 1142/2009 a rozhodla takto:

Hodnotiaca komisia

### priznáva

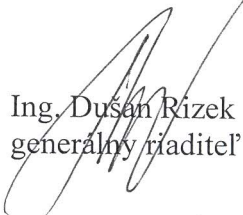
projektu „Preprava výmenných nadstavieb ku koncovým zákazníkom kombinovanou dopravou“ v období od 20. januára do 31. decembra 2009 dotáciu na prepravu každej prepravenej výmennej nadstavby zo železničnej stanice Michalovce cez intermodálne terminály v Rakúsku, Nemecku, Francúzsku, Poľsku a Fínsku podľa priloženej tabuľky, v súhrne však najviac 249 960,00 €.

Zákazník	Konečný odberateľ	Krajina	Terminál	Dotácia na každú prepravenú výmennú nadstavbu
Bene	Bene	AT	Waidhofen	197,54 €
Confern	Jobstl	AT	Graz	218,75 €
Felbermayer	Felbermayer	AT	Wien	182,03 €
GLS	GLS	PL	Sosnowiec	184,56 €
OBB	OBB	AT	St.Poelten	197,03 €
Hochstaffl	Quelle	AT	Linz/Wels	197,44 €
Innofreight	Innofreight	AT	St.Michael	189,42 €
Internorm	Internorm	AT	Wels	191,07 €
Rexwall	Rexwall	AT	Buchs	250,29 €
Sommer	Hedley	FR	Strassburg	248,70 €
Veit	GW	AT	Salzburg	215,52 €
Veit	GW	AT	Innsbruck	248,73 €
Veit	GW	AT	Wolfurt	261,96 €
Veit	GW	AT	Klagenfurt	222,18 €
Wenzel	Wenzel	AT	Werndorf	204,17 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Aachen	320,35 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Augsburg	292,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Bamberg	295,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Berlin	318,85 €
GLS	GLS	DE	Beisefort	293,26 €

Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Bremen	307,45 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Bremenhaven	310,45 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Bonn	305,05 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Coswig	277,75 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Darmstadt	293,35 €
Rust	IHG	DE	Duisburg	296,05 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Erlangen	319,75 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Frankfurt	292,75 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Freiberg	274,45 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Gera	277,45 €
Hellmann	Hellmann	DE	Hamburg	303,29 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Hamm	290,05 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Heidelberg	273,55 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Heilbronn	290,65 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Ingolstadt	288,85 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Jena	276,85 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Kaiserslautern	331,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Karlsruhe	343,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Koln	290,65 €
Gehlert	Gehlert	DE	Leipzig	308,63 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Lubeck	344,95 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Magdeburg	284,65 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Mannheim	314,05 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Mainz	331,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Munchen	289,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Nurnberg	283,75 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Passau	281,65 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Pforzheim	335,05 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Regensburg	295,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Reutlingen	344,95 €
ECST	ECST	DE	Sassnitz	340,88 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Saarsbrucken	311,95 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Strassburg	346,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Stuttgart	325,75 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Siegen	320,05 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Wiesbaden	320,65 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Wurzburg	295,15 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Ulm	292,75 €
Deutsche Post	Deutsche Post	DE	Tauberbischofsheim	306,25 €
Innofreight	Innofreight	FI	Kokkola	421,32 €

Ak poberateľ dotácie predloží najneskôr do 15. marca, 15. júna alebo 15. októbra 2009 žiadosť o dodatok k zmluve č. 7/220/2009 o dotácii v kombinovanej doprave, v ktorej spresní počty výmenných nadstavieb a výšku finančného rámca v druhom, treťom a štvrtom štvrtroku, ktoré pre nedostatok informácií ešte nemohol predložiť, hodnotiacia komisia môže prehodnotiť podmienky poskytnutia dotácie.

S pozdravom

Ing. Dušan Rízek  
  
generálny riaditeľ

Kerex, s.r.o.  
Ing. Ján Kerekeš - konateľ  
Stavbárov 5845  
071 01 Michalovce